

COOPERATION AGREEMENT
between the Belarusian State University
and University of Zielona Góra

The Belarusian State University and the University of Zielona Góra, mentioned below as "Parties", conclude the Agreement with a purpose of the development and strengthening of international ties in the field of education, science and technology.

Article 1

Parties on the basis of equality and mutual benefit would develop different forms of cooperation, including with all members of university's community:

- exchange between undergraduates, graduates and postgraduates for education, probation period and training practice;
- invitation of the university's staff for reading lectures and conducting practical studies , exchange of experience and information about scientific and methodical work, curriculum and programs;
- organization of joint scientific research, conferences, seminars and other scientific arrangements ;
- publication of scientific, training and methodical materials according to the results of implementation of joint work ;
- exchange of scientific and technical, scientific and methodical literature, periodical editions ;
- exchange on the issues of management and international activity of high educational institutions;
- cooperation in the field of the university reform in accordance to Bologna Declaration and Lisbon Declaration

Article 2

Parties agreed that the best way of the organization of cooperation is installation of the direct ties between divisions interested in certain fields in accordance with the norms and rules established in both universities.

All activities mentioned in the Article 1 will base on reciprocity.

Article 3

The Agreement does not exclude other forms of cooperation that can be proposed for discussing by any parties inactive.

All changes of the Agreement can not be realized without written notification of the participants of cooperation.

Article 4

The present agreement will be signed as an ongoing agreement with no set time frame.

Each party can terminate this Agreement by written notification of another party not later than 6 months before the ending of activities.

Article 5

The Agreement comes into force from the date of its signing by the representatives of both Parties.

The Agreement is drawn up in duplicate in English language.

The Belarusian State
University



Rector

Vasilij Strazew

« 18 » 10 2005

The University of Zielona Góra

UNIwersytet Zielonogórski
ul. Podgórna 50
65-246 ZIELONA GÓRA



REKTOR

Rector

Czesław Osekowski

prof. dr hab. Czesław Osekowski

« 13 » 10 2005

Information for contacts:

Belarusian State University
International Relation Office

Vladimir Tichonov
Nesavisimosti Pr.4.,
Minsk, 220050 Belarus
tel /fax +375 17 209 54 47
+375 17 209 55 18
tel. +375 17 209 76 52
e-mail:karo@bsu.by
sapiolkin@yahoo.com

Савельев Евгений Петрович
зам. дир. ИБ и ИТ

Information for contacts:

University of Zielona Góra

Prof. Dr hab. Inż. Daniel Fic

65-126 Zielona Góra

ul. Podgórna 50
Polska

tel. 328 2550 fax 328 2554